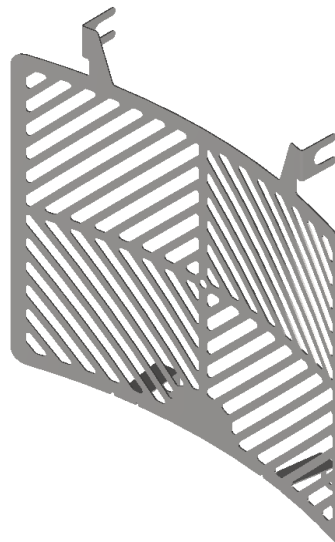




**FITTING INSTRUCTIONS FOR SRG0069 RADIATOR GUARD**  
**HUSQVARNA VITPILEN 701 2018 –**



**THIS KIT CONTAINS THE ITEMS PICTURED AND LABELLED BELOW.**  
**DO NOT PROCEED UNTIL YOU ARE SURE ALL PARTS ARE PRESENT.**

**Please note that the way the kit is packed does not necessarily represent the way of mounting to the bike**

Please note that in cases where kits are packed with rubber washers holding the components onto the bolt – *the rubber washers should be thrown away!*

**THE PARTS SHOWN MAY BE REPRESENTATIVE ONLY (FOR CLARITY OF INSTRUCTIONS ONLY)**

**Digital copies of these instructions are available to download from [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com)**

**GENERAL TORQUE SETTINGS**

- M4 BOLT = 8Nm
- M5 BOLT = 12Nm
- M6 BOLT = 15Nm
- M8 BOLT = 20Nm
- M10 BOLT = 40Nm

**TOOLS REQUIRED**

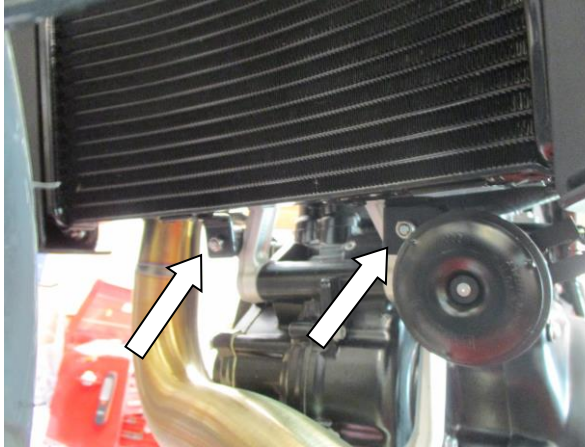
- Ratchet with 10mm socket



**This Kit Contains:**

Item 1 = 1x Stainless-Steel Radiator Guard (SS RAD0069)

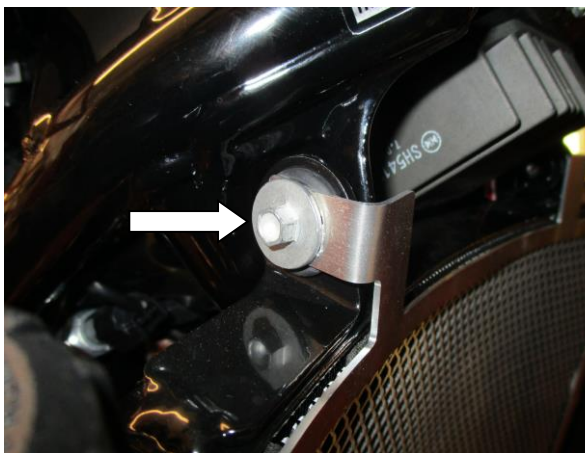
Item 2 = 2x 100mm Lengths of Self-Adhesive Foam



Picture 1



Picture 2



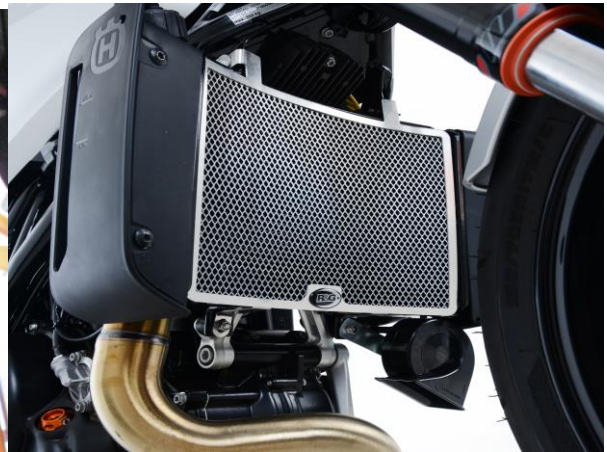
Picture 3



Picture 4



Picture 5



Picture 6

R&G

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)



## **FITTING INSTRUCTIONS**

- To fit the radiator guard to the bike, cut the foam strips provided into 10mm wide pieces and stick them to the back of the radiator guard frame, so that they sit between the radiator guard and the radiator (please space these evenly all around the radiator guard frame as they prevent the guard coming into contact with the radiator).
- Remove the two nuts located at the bottom of the radiator (highlighted in Picture 1) and carefully remove the horn from the right-hand bolt.
- Slacken the two bolts located at the top of the radiator (shown in Picture 2), to allow 2mm clearance between the mounting bolts and rubber washers.
- Offer the radiator guard into position, ensuring the two mounting slots sit over the exposed thread of the two upper bolts (shown in Picture 3).
- Ensure the tabs position over the two lower bolts (shown in Picture 4), refitting the horn over the right-hand tab (shown in Picture 5) and secure with the original nuts.
- Tighten the two upper bolts and two lower nuts to the correct torque.

ISSUE 1 12/11/2018 (FB)

### **CONSUMER NOTICE**

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

### **R&G RACING RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)**

Returns must be pre-authorized (if not pre-authorized the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G Racing. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

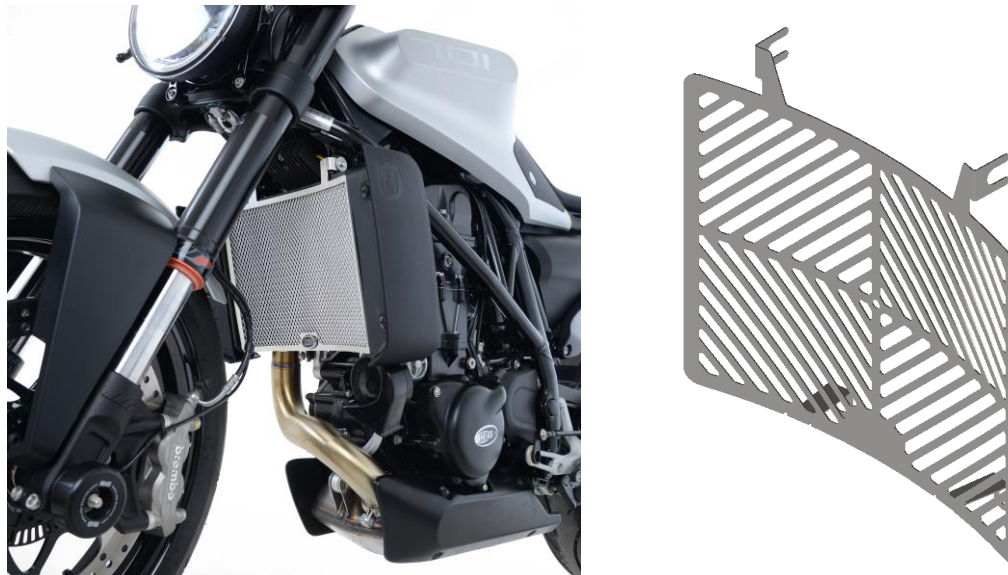
R&G

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)



**NOTICE DE MONTAGE POUR SRG0069 GRILLE DE PROTECTION RADIATEUR  
HUSQVARNA VITPILEN 701 2018 –**



**Le kit contient les articles exposés ci-dessous, vérifier que toutes les pièces soient présentes avant de procéder au montage.**

La façon dont le kit est emballé ne correspond pas forcément à la façon de monter les pièces sur la moto.

Notez que si les kits sont emballés avec des rondelles en caoutchouc servant à tenir les composants, *ces rondelles doivent être jetées !*

**LES PARTIES PRÉSENTÉES PEUVENT ÊTRE UNIQUEMENT REPRESENTATIVES (POUR LA CLARTE DES INSTRUCTIONS UNIQUEMENT)**

**Notice disponible au téléchargement sur [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com)**

**VALEURS DE SERRAGE RECOMMANDÉES**

M4 BOULON = 8Nm  
M5 BOULON = 12Nm  
M6 BOULON = 15Nm  
M8 BOULON = 20Nm  
M10 BOULON = 40Nm

**OUTILS REQUIS**

- Clé à cliquet 10mm

R&G

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ  
Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)



**Le kit contient:**

Article 1 = 1x Grille de protection radiateur (SS RAD0069)

Article 2 = 2x100mm Longueur de mousse autocollante

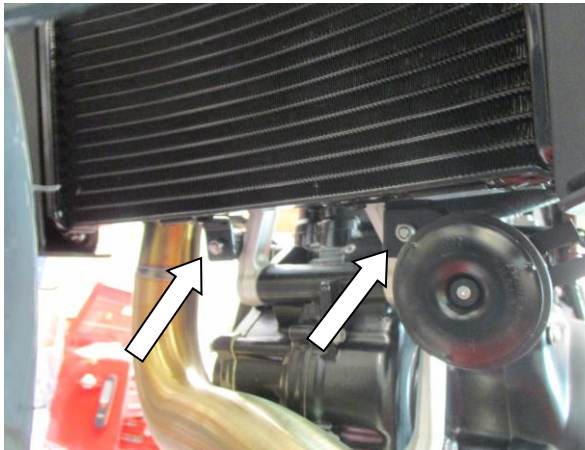


Photo 1

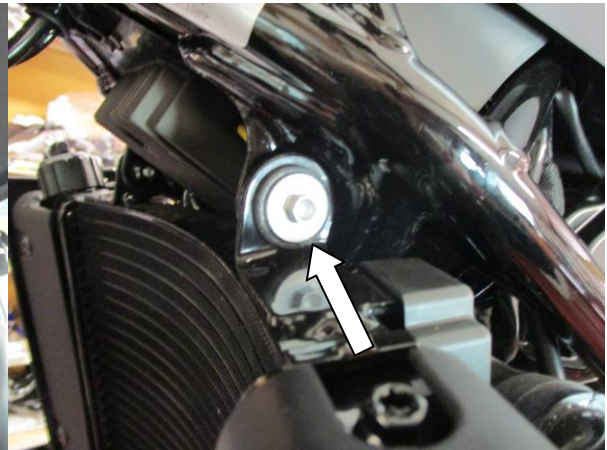


Photo 2

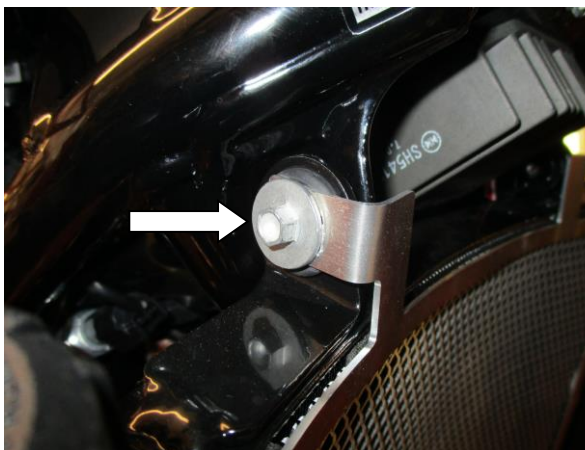


Photo 3



Photo 4



Photo 5



Photo 6

R&G

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)



## NOTICE DE MONTAGE

- Pour monter la grille de protection sur la moto, couper la mousse autocollante fournie en bandeaux de 10mm puis collez les au bas du cadre de protection radiateur, de façon à ce qu'ils se placent entre la grille de protection radiateur et le radiateur (svp, espacez-les de façon égale autour du cadre de protection radiateur car ils empêcheront la protection de toucher le radiateur).
- Enlever les 2 écrous places au bas du radiateur (surlignés sur la Photo 1) puis enlever le klaxon de son boulon côté droit.
- Desserrer les deux boulons situés en haut du radiateur (voir photo 2) pour laisser un espace de 2 mm entre les boulons de fixation et les rondelles en caoutchouc.
- Placez-la protection radiateur en place en veillant à ce que les deux fentes de montage reposent sur le filetage apparent des deux boulons supérieurs (voir photo 3).
- Assurez-vous que les languettes soient placées sur les deux boulons inférieurs (illustrés à la photo 4), en remontant le klaxon sur l'attache du côté droit (illustrée à la photo 5) puis sécuriser avec les écrous d'origine.
- Serrer les 2 boulons supérieurs et 2 écrous inférieurs à la valeur de serrage recommandée.

ISSUE 1 12/11/2018 (FB)

### **CONSUMER NOTICE**

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

### **R&G RACING RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)**

Returns must be pre-authorized (if not pre-authorized the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G Racing. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

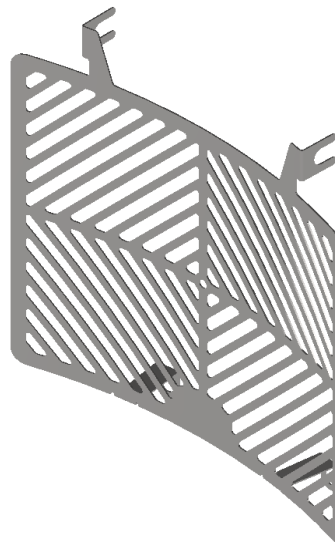
R&G

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)



**MONTAGEANLEITUNG FÜR SRG0069 KÜHLERSCHUTZ**  
**HUSQVARNA VITPILEN 701 2018 –**



**ALLE KIT-TEILE SIND UNTEN ABGEBILDET UND GEKENNZEICHNET. BEVOR SIE MIT DER MONTAGE BEGINNEN, ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE TEILE VORHANDEN SIND.**

**Hinweis: Die Verpackung der Teile stellt nicht die Reihenfolge der Montage dar.**

Hinweis für Kits mit Plastikunterlegscheiben an den Schrauben – *Diese Plastikunterlegscheiben werden nicht für den Einbau benötigt!*

DIE UNTEN ABGEBILDETEN TEILE DIENEN LEDIGLICH ZUR ERKLÄRUNG

**Eine digitale Version dieser Montageanleitung kann auf folgender Seite heruntergeladen werden: [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com)**

**ANZUGSDREHMOMENT**

- M4 SCHRAUBE = 8Nm
- M5 SCHRAUBE = 12Nm
- M6 SCHRAUBE = 15Nm
- M8 SCHRAUBE = 20Nm
- M10 SCHRAUBE = 40Nm

**SIE BENÖTIGEN FOLGENDES WERKZEUG**

- 10mm Steckschlüssel

R&G

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ  
Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)



**Inhalt des Kits:**

Artikel 1 = 1x Kühlerschutz aus Edelstahl (SS RAD0069)

Artikel 2 = 2x 100mm selbstklebende Schaumstoffstreifen

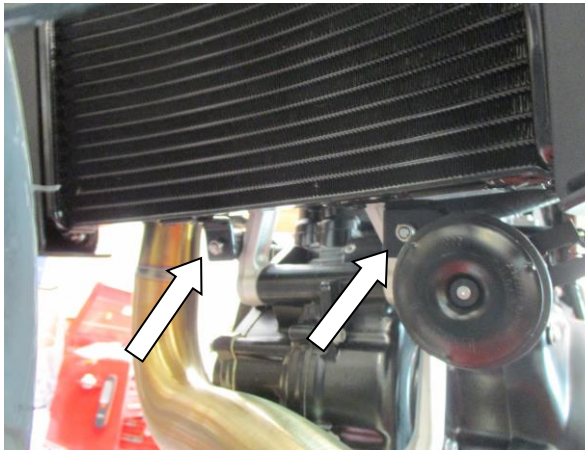


Abbildung 1

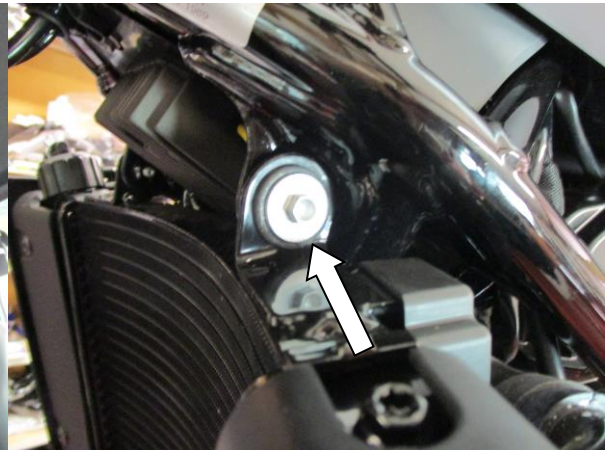


Abbildung 2

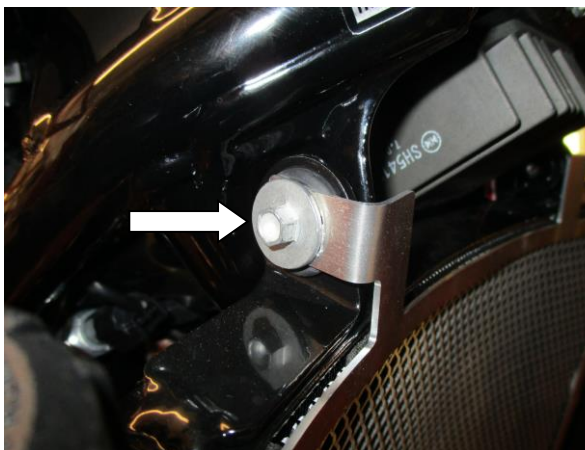


Abbildung 3



Abbildung 4



Abbildung 5



Abbildung 6

R&G

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)





## **MONTAGEANLEITUNG**

- Um den Kühlerschutz am Motorrad montieren zu können, schneiden Sie zuerst die mitgelieferten Schaumstoffstreifen in 10 mm breite Stücke und kleben Sie diese auf der Rückseite des Kühlerschutzrahmens (bitte gleichmäßig um den Kühlerschutzrahmen platzieren, sodass der Kühlerschutz den Kühler nicht berührt).
- Entfernen Sie die zwei Muttern unten am Kühler (in Abbildung 1 gekennzeichnet) und vorsichtig die Hupe von der rechten Schraube entfernen.
- Lösen Sie die zwei Schrauben oben auf dem Kühler (siehe Abbildung 2), um ca. 2mm Abstand zwischen den Montageschrauben und den Unterlegscheiben aus Gummi zu bekommen.
- Den R&G Kühlerschutz in Position bringen – bitte darauf achten, dass die zwei Schlitz für die Montage über die hervorstehenden Gewinden an den zwei oberen Schrauben passen (siehe Abbildung 3).
- Stellen Sie sicher, dass die Laschen über die zwei unteren Schrauben passen (siehe Abbildung 4), bevor Sie die Hupe wieder an der rechten Lasche montieren (siehe Abbildung 5), und mit den original Muttern befestigen.
- Ziehen Sie die zwei oberen Schrauben und die zwei unteren Muttern mit dem richtigen Drehmoment fest.

AUSGABE 1 12/11/2018 (FB)

### **CONSUMER NOTICE**

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

### **R&G RACING RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)**

Returns must be pre-authorized (if not pre-authorized the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G Racing. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

R&G

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ

Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 [www.rg-racing.com](http://www.rg-racing.com) Email: [info@rg-racing.com](mailto:info@rg-racing.com)